

# LES APPELLATIONS D'ORIGINE

**Recueil publié par les Bureaux internationaux réunis  
pour la protection de la propriété intellectuelle (BIRPI)  
en application de l'Arrangement de Lisbonne  
du 31 octobre 1958  
concernant la protection des appellations d'origine  
et leur enregistrement international**

Direction et administration:

Bureaux internationaux réunis pour la  
protection de la propriété intellectuelle (BIRPI)  
32, chemin des Colombettes (Place des Nations)  
1211 Genève 20 (Suisse)

Adresse télégraphique: « BIRPI Genève »



Le recueil se vend au numéro

Le prix du présent numéro est de  
5. — francs suisses

Compte de chèques postaux en Suisse 12-5000

Genève

N°3 - Septembre 1968

# LES APPELLATIONS D'ORIGINE

N° 3 - Septembre 1968

## ENREGISTREMENTS

Pays requérant :

**RÉPUBLIQUE DE CUBA**

*Administration compétente:*

Registro de la propiedad industrial  
Teniente Rey N° 405, La Habana

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **477**

*Titulaire(s):*

*Appellation d'origine:*

**CUBA**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Tout le territoire national de la République de Cuba

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3597, du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **478**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**HABANOS**

*Produit:*

Cigares

*Aire de production:*

Tout le territoire national de la République de Cuba

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3598 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**    **479**

*Titulaire(s):*  
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*  
**HABANA**

*Produit:*  
 Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*  
 Province de La Havane

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*  
 Décret N° 3599 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*  
 15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**    **480**

*Titulaire(s):*  
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*  
**HABANEROS**

*Produit:*  
 Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*  
 Province de La Havane

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*  
 Décret N° 3600 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*  
 15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**    **481**

*Titulaire(s):*  
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*  
**PARTIDO**

*Produit:*  
 Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*  
 Sud-ouest et centre de la province de La Havane, comprenant les communes d'Alquizar, de San Antonio de los Baños, de Caimito del Guayabal, de La Salud et de Güira de Melena

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*  
 Décret N° 3601 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*  
 15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**    **482**

*Titulaire(s):*  
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*  
**TUMBADERO**

*Produit:*  
 Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*  
 Communes d'Alquizar, de Güira de Melena et de San Antonio de los Baños

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*  
 Décret N° 3602 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*  
 15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **483**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**REMEDIOS**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Province de Las Villas

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3603 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **484**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**HOYO DE MANICARAGUA**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Province de Las Villas

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3604 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **485**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**VUELTA ARRIBA**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac.

*Aire de production:*

Provinces de La Havana, Matanzas, Las Villas, Camagüey et Oriente

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3605 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **486**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**VUELTA ABAJO**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3606 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **487**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**CABAÑAS**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Côte septentrionale de la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3607 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **488**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**SAN LUIS**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Commune de San Luis, située dans la partie centrale de la côte méridionale de la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3608 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **489**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**EL COROJO**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Localité dénommée « El Corojo », située dans la Commune de San Luis, dans la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3609 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**27 décembre 1967**                              **490**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**CUCHILLAS DE BARBACOA**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Localité de Cuchillas de Barbacoa enclavée dans la Commune de San Luis, dans la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3610 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**                              **491**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**SAN JUAN Y MARTINEZ**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Commune de San Juan y Martinez sur la côte méridionale de la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3611 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**                              **492**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**HOYO DE MONTERREY**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Commune de San Juan y Martínez, dans la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3612 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**                              **493**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**SAN VICENTE**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Commune de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3613 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**27 décembre 1967**                              **494**

*Titulaire(s):*

Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco)

*Appellation d'origine:*

**LAS MARTINAS**

*Produit:*

Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Commune de Güane, dans la Province de Pinar del Rio

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Décret N° 3614 du 23 novembre 1967

*Date d'envoi de la demande:*

15 décembre 1967

Pays requérant :

**RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE HONGRIE**

*Administration compétente:*  
Országos Találmányi Hivatal,  
Garibaldi - U. 2, Budapest V

---

Date d'enregistrement	N° d'enregistrement
6 février 1968	495

*Titulaire(s):*

ÉM. Finomkerámiai Országos Vállalat, siège social à Budapest, X., Tárna-u. 4., usines à Herend, département Veszprém, Hongrie

*Appellation d'origine:*

**HEREND**

*Produit:*

Produits en porcelaine, à savoir: vaisselle de table et objets décoratifs

*Aire de production:*

Herend, département Veszprém, Hongrie

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Certification datée du 29 novembre 1967, N° 376/67, délivrée par le Ministère de la Construction et de l'Urbanisme ainsi que par le Ministre du Commerce Extérieur, établie sur la base du décret N° 3/1967 O. T.

*Date d'envoi de la demande:*

18 janvier 1968

---

## MODIFICATIONS

**Enregistrement N° 47 (Tchécoslovaquie)**

*Appellation d'origine :*

**Znojenské Okurky**

**Znoimia Gherkins**

**Znaimer Gurken**

*Le nom et l'adresse du titulaire ont été modifiés  
de la façon suivante:*

Fruta, Národní podnik, Brno

*(enregistré le 8 mars 1968)*

---